

SPECIALITETE

SPECIALITIES

* ~ PEKOČE JEDI / HOT DISHES

PRILOGA KUHANNA RIŽ 1E

S1. Mongolsko meso	
Mongolian fried meat.....	11,50 €
S2. Morski sadeži	
Seafood~ crabfish,squidball,shell.....	14,20 €
S3. Presketajoče trojno cvrtje	
Sparkling dish.....	11,50 €
*S4. Pekoča omaka osmih zakladov	
Hot sauce with eight treasures.....	11,50 €
S5. Guoba s tremi vrstami mesa	
Guoba with 3 kind of meat.....	11,50 €
*S6. Raca na način osmih zakladov	
Hot duck with eight treasures.....	12,50 €
S7. Škampi na mongolski način	
Shrimps on mongolian way.....	15,80 €
S8. Mravlje plezajo na drevo	
Ants climbing on the tree.....	10,80 €
S9. Raca na mongolski način	
Mongolian roast duck.....	12,90 €
S10. Pečeni piščanec po kitajsko	
Baked chicken a'la chinese.....	11,30 €
S11. Yuxian pork	
Yuxian style pork.....	10,80 €
S12. Suho praženi škampi	
Dry roast shrimps.....	15,80 €
S13. Svinjina na mongolski način	
Mongolian roast pork.....	11,50 €
S14. Piščanec na mongolski način	
Mongolian roast chicken.....	11,50 €

PREDJEDI

APPETIZER

1.Spomladanski zavitek	
Spring roll.....	3,10 €
2.Mali spomladanski zavitek	
Little spring roll.....	3,40 €
3.Ocvrti žlinkrofi - Hun Dun	
Fried dumplings.....	3,50 €
4.Ocvte ribje palčke	
Fried fish sticks.....	4,00 €
5.Ocvrta zelenjava	
Fried vegetables.....	3,00 €
6.Hrustljavi ocvrtki (riba,svinjina,piščanec)	
Chispys (fish,pork,chicken).....	4,50 €
7.Izbor štirih toplih predjedi	
Mixed four appetizers	5,50 €
8.Kitajski žlinkrofi - Džao Dzi	
Chinese dumplings.....	4,50 €
9.Rakov čips	
Fried chrimps.....	2,50 €
10.Ocvrti krompirček	
Fried potatoes.....	2,50 €
10A.Omaka(sladko-kisla,česnova.curry)	
Sauce(weet and sour,garlic,curry).....	2,00 €

JUHE

SOUP

*11.Kislo pekoča juha	
Hot and sauer soup.....	3,20 €
12.Juha z bambusom in kitajskimi gobami	
Soup with bamboo and chinese mushrooms.....	3,20 €
13.Zelenjavna juha	
Vegetable soup.....	3,00 €
14.Juha s piščancem	
Chicken soup.....	3,20 €
15.Juha z žlinkrofi	
Hun Dun soup.....	3,20 €
16.Juha s tremi okusi	
Soup with three flaovurs.....	3,20 €
17.Juha z jajci in koruzo	
Soup with eggs and maize.....	3,20 €
18.Tai Ji juha - s špinačo	
Tai Ji soup with spinach.....	3,20 €
19.Juha s sojinimi rezanci	
Soup with rice noodles.....	3,20 €
20.Juha s plavutjo morskega psa	
Shark soup.....	3,80 €
20A.Paradižnikova juha	
Tomato soup with eggs.....	3,10 €

SOLATE

SALADS

*21.Solata s pikantnim zeljem	
Salad with spicey cabage.....	3,80 €
22.Solata iz sojinih kalčkov	
Soya bean sprouts salad.....	3,80 €
23.Mešana solata	
Mixed salad.....	4,10 €
24.Kumarična solata	
Cucumber salad.....	3,80 €
25.Zelena solata	
Green salad.....	3,80 €
26.Paradižnikova solata	
Tomato salad.....	3,80 €
27.Piščanec v solati	
Chicken salad.....	5,40 €
28.Rakci v solati	
Schrimps salad.....	6,20 €
29.Kitajsko zelje v solati	
Chinese cabbage in salad.....	4,50 €
29A.bambus v solati	
Bamboo in salad.....	6,50 €

JEDI IZ PIŠČANČJEGA MESA

CHICKEN DISHES

31.Piščančji chop shui	
Chop - suey with chicken.....	9,10 €
32.Piščanec z bambusom in kit.gobami	
Chicken with bamboo and mushroom.....	9,30 €
*33.Piščanec na cesarski način	
Chicken in imperial palaces way.....	9,20 €
34.Piščanec z gobami in črnim fungusom	
Chicken with champignons and fungus.....	9,20 €
*35.Piščanec s curryjem	
Curry chicken.....	9,20 €
36.Piščanec s papriko in indijskimi oreščki	
Chicken with pepper and nut.....	10,20 €
*37.Pikantni piščanec	
Hot chicken.....	9,40 €
38.Piščanec v sladko - kisli omaki	
Sweet and sour chicken.....	9,40 €
39.Hrustljavi piščanec	
Crispy chicken.....	9,80 €
*40.Piščanec po hišnem receptu	
Chicken a la house.....	10,20 €
40A.Piščanec z limonino omako in ličijem	
Chicken in lemon souce and lychee.....	10,20 €
40B.Piščanec z mandeljni	
Chicken with almonds.....	10,20 €
40C.Hurstjavi piščanec z mandelji	
Crispy chicken with almonds.....	10,50 €

JEDI IZ SVINJSKEGA MESA

PORK DISHES

41.Svinjina chop shui	
Chop shui with pork.....	9,10 €
42.Svinjina z bambusom in kitajskimi gobami	
Pork with bamboo and chinese mushrooms.....	9,30 €
*43.Svinjina na cesarski način	
Pork in imperial palaces way.....	9,20 €
44.Svinjina z gobami in črnim fung. v česnovi omaki	
Pork with mushroom and fungus.....	9,30 €
*45.Svinjina s curryem	
Pork with curry.....	9,30 €
46.Svinjina s papriko	
Pork with green pepper.....	9,40 €
47.Svinjina v sladko - kisli omaki	
Sweet and sour pork.....	9,40 €
48.Muxu svinjina	
Muxu style pork.....	9,80 €
49.Svinjina z sojinimi kalčki	
Pork with bean sprouts.....	9,80 €

JEDI IZ GOVEJEGA MESA

BEEF DISHES

51. Govedina chop shui	
Chop shui with beef.....	9,90 €
52. Govedina z bambusom in kit. gobami	
Beef with bamboo and chinese mushroom.....	10,20 €
*53. Govedina na cesarski način	
Beef in imperial palaces way.....	10,20 €
54. Govedina z gobami in črnim fung.	
Beef with champignons and black fungus.....	10,20 €
*55. Govedina s curryem	
Beef with curry.....	9,90 €
56. Govedina s papriko	
Beef wit green pepper.....	10,40 €
*57. Govedina " Gambian " - suho pečena	
Gambian beef.....	11,20 €
58. Govedina v česnovi omaki	
Beef with garlic sauce.....	11,20 €
59. Govedina z brokolijem v Sa - Tsa omaki	
Sa - Tsa beef.....	11,20 €

**JEDI IZ
RAČJEGA MESA
DUCK DISHES**

61.Račji chop shui	
Chop shui with duck.....	10,50 €
62.Raca z bambusom in kit. gobami	
Duck with bamboo and chinese mushrooms.....	10,60 €
*63.Raca na cesarki način	
Duck in imperial palaces way.....	10,60 €
64.Raca z mandeljni	
Duck with almonds.....	10,90 €
*65.Raca na pikantni način	
Spicy hot duck.....	10,60 €
66.Hrustljava raca	
Crispy duck.....	11,50 €
67.Raca z ananasom	
Duck wit pineapple.....	10,60 €
68.Raca z indijskimi oreščki	
Duck with nut.....	10,90 €
69.Domača raca	
Duck a la house.....	11,50 €
*69A.«Gambian» raca	
Gambian duck.....	11,50 €

MORSKE JEDI

SEA DISHES

71. Ribji chop shui	
Fish chop shui.....	9,10 €
72. Riba z bambusom in kit. gobami	
Fish with bamboo and chinese mushrooms.....	9,20 €
*73. Riba na cesarski način	
Fish in imperial palaces way	9,20 €
74. Riba v sladko - kisli omaki	
Sweet and sauer fish.....	9,20 €
*75. Pikantna riba	
Spicy hot fish.....	9,20 €
76. Škarpena chop shui	
Škarpina chop shui.....	10,30 €
77. Škarpena v sojini omaki	
Škarpina in soya sauce.....	10,50 €
78. Škarpena v sladko - kisli omaki	
Sweet and sauer škarpina.....	10,50 €
*79. Škarpena na cesarski način	
Škarpina in imperial palaces way.....	10,50 €
80. Škarpena z bambusom in kit. gobami	
Škarpina with bamboo and mushroom.....	10,50 €

MORSKE JEDI

SEA DISHES

81.Kalamari chop shui	
Squid chop shui	9,20 €
82.Kalamari z bambusom in kit. gobami	
Squid with bamboo and mushroom.....	9,30 €
*83.Kalamari na cesarski način	
Squid in imperial palaces way.....	9,20 €
84.Ocvrti kalamari	
Fried squid.....	9,30 €
85.Praženi kalamari s porom	
Quick roast squid with leek.....	10,20 €
86.Škampi chop shui	
Shrimps chop shui.....	13,80 €
87.Škampi z bambusom in kit. gobami	
Shrimps with bamboo and mushroom.....	13,90 €
*88.Škampi na cesarski način	
Shrimps in imperial palaces way.....	13,90 €
89.Ocvrti škampi	
Fried shrimps.....	13,90 €
*90.Škampi s curryjem	
Shrimps with curry.....	13,90 €
90A.Škampi v sladko kisli omaki	
Sweet and sauer shrimps.....	14,00 €
90B.Rakci z grahom in indijskimi oreščki	
Shrimps with pea and nut.....	14,80 €

RIŽ IN ŠPAGETI

RICE AND NOODLES

101.Praženi riž z zelenjavo in jajcem	
Roast rice with vegetables and eggs.....	7,50 €
102.Praženi riž s piščancem	
Roast rice with chicken.....	7,90 €
103.Pražen riž s tremi vrstami mesa	
Roast rice with three kinds of meat.....	8,10 €
104.Pražen riž z rakci	
Roast rice with shrimps.....	8,90 €
*105.Pražen riž s curryem in piščancem	
Roast rice with curry and chicken.....	8,60 €
106.V pari kuhan riž	
Steamed rice.....	2,00 €
107.Špageti z zelenjavo	
Roast noodles with vegetables.....	8,30 €
108.Špageti s piščancem	
Roast noodles with chicken.....	8,60 €
109.Špageti s tremi vrstami mesa	
Roast noodles with 3 kinds of meat.....	8,80 €
110.Špageti z rakci	
Roast noodles with shrimps.....	9,10 €
*111.Špageti s curryjem in piščancem	
Roast noodles with curry and chicken.....	8,80 €
112.Špageti z morskimi sadeži	
Roast noodles with sea food.....	9,10 €
113.Riževi rezanci s tremi dodatki	
Rice noodles with 3 kinds of meat.....	9,10 €
114.Riževi rezanci z rakci	
Rice noodles with shrimps.....	9,40 €
115.Riževi rezanci z zelenjava	
Rice noodles with vegetables.....	8,60 €

VEGETARIJANSKE JEDI

VEGETARIAN DISHES

91.Samostanska pojedina	
Monks feast.....	8,30 €
92.Dušeni bambus s kitajskimi gobami	
Steamed bamboo shoots with mushrooms.....	8,60 €
93.Praženi brokoli	
Roast broccoli.....	8,80 €
94.Praženi sojini kalčki	
Roast bean sprouts.....	8,80 €
95.Praženi bambus z gobami in črnim fung.	
Roast bamboo with mushrooms and fungus.....	8,80 €
96.Toufu chop shui	
Toufu with mixed vegetables.....	9,10 €
97.Dušeni toufu z bambusom in kitajskimi gobami	
Toufu with bamboo shoots and mushrooms.....	9,30 €
*98.Toufu na cesarski način	
Sichuan style toufu.....	9,30 €
99.Praženi toufu s porom	
Roast toufu with leek.....	9,60 €
*100.Jajčevce in toufu na yuxian način	
Eggplant and toufu.....	9,80 €
100A.Jajčevce v česnovi omaki	
Eggplant in garlic sauce.....	9,50 €

SLADICE, SADJE

DESERT

A1.Ocvrti sladoled	
Fried ice - cream.....	3,80 €
A2.Ocvrte banane	
Fried banana.....	3,50 €
A3.Ocvrti ananas	
Fried ananas.....	3,50 €
A4.Ocvrta jabolka	
Fried apple.....	3,50 €
A5.Ocvrto mešano sadje	
Fried mixed fruit.....	3,70 €
A6.Ocvrte čokolade	
Fried chocolate.....	4,20 €
A10.Kokosov zavitek	
Coconut strudel.....	3,90 €
A11.Sladoled - kepica	
Ice - cream.....	1,60 €
A12.Lichee (liči) v kompotu	
Lichee compot.....	3,50 €
A13.Praženi mandeljni z medom	
Almonds with honey.....	5,20 €

ORIGINALNA PEKINŠKA RACA

ORIGINAL PEKING DUCK

samo po predhodnem naročilu..... 75,90 €
(minimum 4 osebe)

*

* kisló-pekoča juha

*

spomladanski zavitek

*

pekinška raca s prilógami

*

mešana solata

*

* pekoča omaka osmih zakladov

*

mongolsko meso

*

sladica

MENU (za dve osebi)

MENU (for two persons)

M1.Kislo pekoča juha..... 38,90 €

Hot and sour soup

Spomladanski zavitek

Spring roll

Piščanec z bambusom in kit.gobami

Chicken with bamboo shoots and mashrooms

Hrustljava raca

Crispy duck

*Riba na cesarski način

Fish in imperial palace's way

Sladica

Desert

M2.Kislo pekoča juha..... 38,90 €

Hot and sour soup

Spomladanski zavitek

Spring roll

Hrustljavi piščanec

Chrispy chicken

*Govedina na cesarski način

Beef in imperial palace's way

Sladko - kisle svinjina

Sweat and sour pork

Sladica

Desert

MENU (za dve osebi)

MENU (for two persons)

M3.Kislo pekoča juha.....	39,90 €
Hot and sour soup	
Spomladanski zavitek	
Spring roll	
Govedina s papriko	
Beef with green papper	
Svinjina s šampinjoni v česnovi omaki	
Pork with champignons and garlick sauce	
Hrustljava raca	
Chrispy duck	
Sladica	
Desert	

M4.Kislo pekoča juha.....	39,90 €
Hot and sour soupe	
Spomladanski zavitek	
Spring roll	
*Pekoča omaka osmih zakladov	
Eight treasures hot sauce	
Govedina z brokoli v Sa-tsa omaki	
Sa-tsa beef	
Sladko-kisli piščanec	
Sweat and sour chicken	
Sladica	
Desert	

MENU (za tri osebe)

MENU(for three persons)

M5.Kislo pekoča juha.....	52,90 €
Hot and sour soup	
Spomladansk zavitek	
Spring roll	
Hrustljava raca	
Chrispy duck	
Svinjina z bambusom in kit.gobami	
Pork with bamboo and mushrooms	
*Govedina na cesarski način	
Beef in imperial palace's way	
Sladko kisli piščanec	
Sweat and sour chicken	
Sladica	
Desert	
M6.Kislo pekoča juha.....	52,90 €
Hot and sour soup	
Spomladanski zavitek	
Spring roll	
Hrustljavi piščanec	
Chrispy chicken	
Govedina z gobami in čr. fungusom	
Beef with mushrooms and black fungus	
*Yu-xian svinjina	
Yu-xian pork	
Sladko kislá riba	
Sweat and sour fish	
Sladica	
Desert	

MENU (za tri osebe)

MENU (for three persons)

M7.Kislo pekoča juha.....	52,90 €
Hot and sour soup	
Spomladanski zavitek	
Spring roll	
*Raca na način osmih zakladov	
Duck with eight treasures in hot sauce	
Kalamari s porom	
Squid with leek	
Govedina z bambusom in kit.gobami	
Beef with bamboo and mushrooms	
*Piščanec s curryem	
Chicken with curry	
Sladica	
Desert	

MENU (za štiri osebe)

MENU (for four person)

M8.Kislo pekoča juha.....	69,90 €
Hot and sour soup	
Spomladanski zavitek	
Spring roll	
*Govedina na cesarski način	
Beef in imperial palace's way	
Hrustljava raca	
Chrispy duck	
Svinjina z bambusom in kit.gobami	
Pork with bamboo and mushrooms	
Sladko kislá riba	
Sweat and sour fish	
Piščanec s papriko in indijskimi oreščki	
Chicken with pepper and nut	
Samostanska pojedina	
Monk's feast	
Sladica	
Desert	

MENU (za štiri osebe)

MENU (for four persons)

M9.Kislo pekoča juha.....	69,90 €
Hot and sour soup	
Spomladanski zavitek	
Spring roll	
Piščanec z gobami in črnim fungusom	
Chicken with mushroom and black fungus	
Raca z bambusom in kit. gobami	
Duck with bamboo and mushroom	
*Svinjina na cesarski način	
Pork in imperial palace's way	
Govedina v česnovi omaki	
Beef in garlic sauce	
Rakci z grahom in indijskimi oreščki	
Shrimps with pea and nut	
Riba chop shui	
Fish chop shui	
Sladica	
Desert	

KITAJSKA POJEDINA (za osem oseb)

MENU (for eight persons)

M10.Kislo pekoča juha	159,90 €
Hot and sour soup	
Spomladanski zavitki	
Spring roll	
Kitajski žlinkrofi - džao dzi	
Chinese dumplings	
Mongolsko meso	
Mongolian roast meat	
*Piščanec po hišnem receptu	
Chicken a la house	
Hrustljava raca	
Chrispy duck	
Svinina s papriko	
Pork with green peper	
Piščanec po kitajsko	
Chicken in chinese	
Presketajoče trojno cvrtje	
Sparkling dish	
Sladko kisle svinjine	
Sweat and sour pork	
Ocvrti škampi	
Fried crabfish	
Mešana solata	
Mixed salad	
Sladica ×8	
Desert ×8	

KITAJSKI APERITIVI

CHINESE APPERITIVS

Bambusovo žganje 0,02l.....	3,50 €
Riževo žganje 0,02l.....	3,50 €
Zeliščno žganje 0,02l.....	3,50 €
Žganje iz vrtnic 0,02l.....	3,50 €
Ličijevo vino 0,04l.....	3,00 €
Mandarinino vino 0,05l.....	3,00 €
Slivovo vino 0,05l.....	3,00 €

ALKOHOLNE PIJAČE

SPIRITS

Whisky Canadian Club 0,03l.....	3,50 €
Viljamovka 0,03l.....	3,50 €
Whisky 0,03l.....	3,50 €
Jagermeister 0.03l.....	3,50 €

BUTELJČNA VINA

BOTTLED WINE

VRHUNSKA BELA VINA

Traminec-Radg.Kapel.gorice (polsladko)0,75l.....	25,60 €
Zeleni silvanec-Vinag (polsuho)0,75l.....	25,60 €
Zelen-Vipava (polsuho)0,75l.....	26,60 €
Sivi pinot - Goriška brda(suho; vrhunsko)0,75l.....	19,10 €
Beli pinot- (suho; vrhunsko)0,75l.....	18,10 €
Chardonnay –(suho; vrhunsko)0,75l.....	19,10 €

VRHUNSKA RDEČA VINA

Merlot Bagueri - Gor.brda (suho)0,75l.....	28,00 €
Merlot Barique -Vipava (suho)0,50l.....	23,50 €
Refošk -Koper (suho)0,75l.....	19,00 €
Cabernet Sauvignon -Vipava (suho)0,75l.....	19,50 €
Rose - Erzetič (suho)0,75l.....	24,50 €

PENEČA VINA

CHAMPAGNE

Srebrna penina (polsuha) 0,75l.....	21,50 €
Zlata penina (polsuha) 0,375l.....	14,50 €

STEKLENIČENO VINO

BOTTLED WINE

Chardonay 1l (suho).....	15,00 €
Janževc 1l (polsuho).....	15,00 €
Refošk 1l (suho).....	18,00 €
Cviček 1l (suho).....	18,00 €
Cabernet Sauvignon-Vipava 1l(suho).....	18,00 €

BREZALKOHOLNE PIJAČE

SOFT DRINKS

Jabolčni sok (Apple juice)	0,2l.....	2,40 €
Ribezov sok st.	.....	2,40 €
Borovničev sok st.	0,2l.....	2,80 €
Pomarančni sok (Orange juice)	0,2l.....	2,40 €
Gosti sok	0,2l.....	2,80 €
Jagodni sok st.	.....	2,80 €
Ananasov sok st.	... ..	2,80 €
Bananin sok st.	.....	2,80 €
Limonada (Limonade)	0,1l.....	0,90 €
Coca cola st.	.....	2,80 €
Cockta st.	.....	2,80 €
Fanta st.	.....	2,80 €
Schwepps st.	.....	2,80 €
Voda	0,5l.....	2,50 €
Voda z okus	0,5l.....	2,60 €
Radenska (Mineral water)	0,1l.....	0,60 €
Ledeni čaj st.	.....	2,70 €

PIVO-STEKLENIČENO

BEER - BOTTLED

Union	0,33l.....	2,50 €
Union	0,50l.....	3,00 €
Laško	0,33l.....	2,50 €
Laško	0,50l.....	3,00 €
Radler	0,50l.....	3,00 €
temno pivo	0,50l.....	3,00 €
Kitajsko pivo	0,33l.....	3,20 €
Kitajsko pivo	0,64l.....	4,90 €

KAVA - ČAJI

COFFEE - TEA

Kava (coffee).....	1,60 €
Kava z mlekom (with milk).....	2,00 €
Bela kava (with coffe)	2,80 €
Kava s smetano (with cream).....	2,00 €
Kapučino (cappuccino).....	2,00 €
Dvojna kava s smetano (with cream).....	3,20 €
Jasminov čaj (Jasmin tea).....	2,50 €
Zeleni čaj (Green tea).....	2,50 €
Sadni čaj (Fruit tea).....	2,30 €

SPECIALITETE

SPECIALITIES

*S15.Škampi s poprom na žaru	
Shrimps with pepper.....	15,80 €
S16.Hrustljava govedina	
Cheispy beef.....	12,80 €
**19.Zmajev piščanec s feferoni in arašidi	
Dragon´s chicken with chilli and nuts.....	12,50 €
*N3.Govedina s pokočimi feferoni	
Beef with hot peppers.....	12,80 €
*N4.Kalamari s pokočimi feferoni	
Squids with hot peppers.....	11,20 €
N5.Praženi sojini rezanci s špinačo in rakci	
Fried soy noodles with spinach and prawns.....	10,30 €
N6.Praženi sojini rezanci z mesom	
Fried soy noodles with meat.....	9,90 €
75A.Riba na mongorsko	
Fish with mongolian.....	11,30 €

